

BORZALINO
ITALIAN LUXURY LIVING

SOFABEN

Sofa BEN

La collezione Ben presenta un sistema di divani fissi e componibili in linea e ad angolo. Le linee ben definite e disegnate e l'ampia componibilità costituiscono la caratteristica principale della collezione, che si adatta ad un arredamento dal gusto internazionale e contemporaneamente orientato ad apprezzare le caratteristiche del moderno design italiano. La preziosità della pelle al vegetale, gli incontri speciali di materiali e colori. La grande flessibilità di un divano dalla linea pulita pensato anche per grandi spazi hospitality e commerciali.

The Ben collection presents a system of fixed and modular in-line and corner sofas. The well-defined and designed lines and extensive modularity represent the main feature of the collection which is suitable for a furnishing scheme of international taste enriched by a special embroidery. Precious vegetable-tanned leather, the extraordinary encounter of materials and colours. The great versatility of a cleanly drawn sofa which is also designed for large hospitality and commercial spaces.

Carlo Bimbi design
Production year 2016

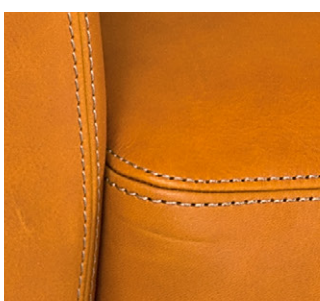
Tuscania
vegetable tanned leather



sofa 255x105 h 77 // Leather art. TUSCANIA col. 22. Frame detail embroidery R2. Thread col. 0033.
Metal feet mat finish col. Vulcan Grey.



R2
ricamo
embroidery
broderie
Stickerei



doppia ribattitura
double stitching
double surpiqûre
Doppelnaht



piedini in metallo
metal feet
pieds en métal
Metallfüßen

Divani e componibili in linea e ad angolo

Struttura: in multistrati di pioppo e legno massello. **Sospensione seduta:** cinghie elastiche incrociate. **Imbottiture:** seduta volante in poliuretano espanso di densità 35Kg/m³ e rivestito con trapuntino in piuma canalizzata per garantire una localizzazione della piuma netta e costante nel tempo. Schienale volante in poliuretano espanso di densità 22Kg/m³ e rivestito con trapuntino in piuma canalizzata. Il trapuntino in piuma conferisce morbidezza e sofficià. **Dettaglio:** il perimetro esterno del bracciolo è delineato da un elegante ricamo a pettine; mentre la seduta, lo schienale e l'interno bracciolo sono arricchiti da un doppia ribattitura. **Piedini:** in metallo laccato o trattato galvanicamente.

Sofas and sectional sofas

Structure: poplar plywood and solid wood. **Seat springing:** criss-crossed elastic straps. **Fillings:** removable seat density 35Kg/m³ polyurethane foam and covered with feather quilt channelled in order to guarantee that the feathers remain neatly and constantly in place over time. Removable back cushion density 22Kg/m³. The feather quilt gives roundness and softness. **Detail:** the armrest outer perimeter is delineated by an elegant embroidery. The seat, backrest and inner armrest are embellished with a double stitching. **Feet:** in lacquered metal or galvanized.

Canapés et canapés d'angle

Structure : carcasse en multiplis de peuplier et en bois massif. **Suspension d'assise :** sangles élastiques entrecroisées. **Rembourrage :** coussins d'assise amovibles en mousse polyuréthane densité 35 Kg/m³ couverts par un couette en duvet à secteurs pour garantir au duvet une localisation nette et constante dans le temps. Dossiers amovibles en mousse polyuréthane densité 22 Kg/m³ couvert par un couette en duvet à secteurs qu'il confère rotondité et souplesse. **Détail :** le pourtour extérieur de l'accoudoir est souligné par une élégante broderie; tandis que l'assise, le dossier et l'intérieur de l'accoudoir sont complétées par une double surpiqûre. **Pieds :** en métal laqué ou galvanisé.

Sofas und Kombi-Möbel, gerade und in Eck-Version

Struktur: aus Pappel-Multiplex und Massivholz. **Aufhängung Sitz:** verkreuzte elastische Gurte. **Polsterung:** schwebender Sitz aus Polyurethanschaum mit Dichte 35 kg/m³, bezogen mit kanalisierte Federpolsterung, abgesteppt zur Gewährleistung einer richtigen und zeitbeständigen Lokalisierung der Federn. Rücklehne schwebend aus Polyurethanschaum mit Dichte 22 kg/m³, bezogen mit kanalisierte Federpolsterung. Die Federpolsterung verleiht Weichheit. **Detail:** Der äußere Rand der Armlehne weist eine elegante Ziernaht auf, während der Sitz, die Rückenlehne und die Innenseite der Armlehne durch einen doppelten Umschlag verziert sind. **Füße:** aus lackiertem oder galvanisiertem Metall.

Per compilare in maniera corretta l'ordine To properly fill in the order Pour remplir la commande correctement Den Auftrag richtig zu füllen

- 1 Scegliere la tipologia (fisso o componibile) e la misura.
Si consiglia di allegare all'ordine un disegno della composizione richiesta.
Choosing the type (fixed or modular) and the measurement.
It is advisable to add a drawing of the required composition along with the order.
Choisir la typologie (fixe ou modulable) et la dimension.
Il est conseillé d'ajouter à la commande un dessin de la composition demandée.
Wählen Sie den Typ (fest oder modular) und die Maßnahme.
Es ist empfohlen, der Bestellung eine Zeichnung der gewünschten Kombination beizufügen.



- 2 Scegliere il tipo rivestimento tra pelle, tessuto o pelle+tessuto.
Choosing the type of coating between of leather, fabric or leather and fabric.
Choisir le type de revêtement entre Cuir, Tissu ou Cuir et Tissu.
Wählen Sie den Bezug zwischen Leder, Stoff oder Leder/Stoff.



- 3 Scegliere il colore filo per le cuciture (tono su tono o a contrasto).
Choosing the thread color for stitching (tone on tone or contrast).
Choisir la couleur du fil pour les coutures, ton sur ton ou au contraste.
Wählen Sie die Garnfarbe für die Nähte (Ton-in-Ton oder Kontrast).

- 4 Scegliere il ricamo o il bordino di finitura.
Choosing the embroidery or piping of finish.
Choisir la broderie ou le passepoil.
Wählen Sie die Stickerei oder das Keder.

- 5 Scegliere eventuali accessori arredo coordinati e il loro rivestimento.
Choosing any furnishing accessories and their coating.
Choisir les accessoires d'ameublement et leur revêtement.
Wählen Sie die eventuellen zusätzlichen Einrichtungszubehöre und ihren Bezug.



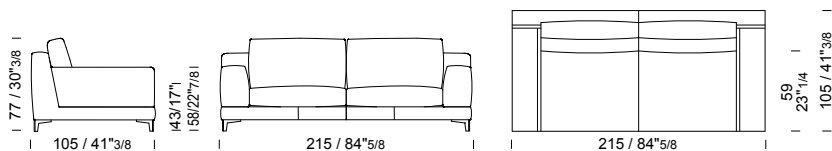
- 6 Scegliere la finitura dei piedini in metallo.
Choosing the finish of the metal feet.
Choisir la finition des pieds en métal.
Wählen Sie die gewünschte Farbe der Metallfüßen.



sofa 235x105 h 77 / Leather art. TUSCANIA col. 20. Frame detail embroidery R2. Thread col. 0033.
Metal feet mat finish col. Vulcan Grey.

215 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe **105**

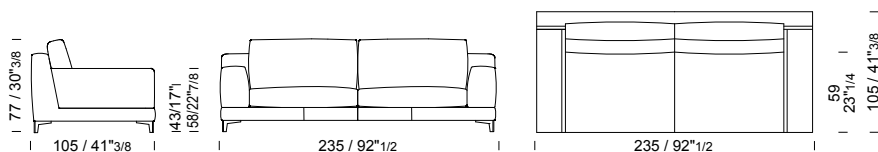
EUB9DINT /divano
/sofa
/canapé
/sofa



ALL 9,6 mt 13,5 m² 1,65 m³ 80 kg

235 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe **105**

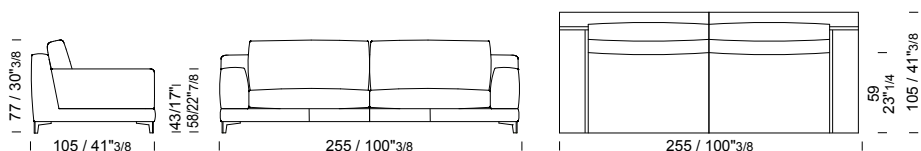
EUB9D03P /divano
/sofa
/canapé
/sofa



ALL 10,6 mt 14,5 m² 1,9 m³ 88 kg

255 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe **105**

EUB9D04P /divano
/sofa
/canapé
/sofa



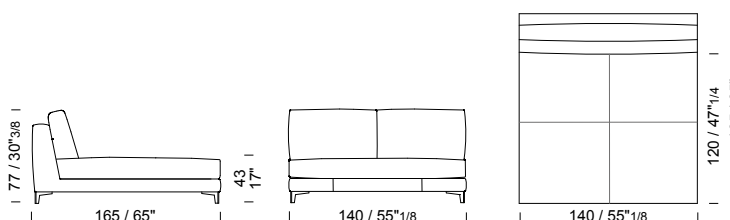
ALL 11,6 mt 15,5 m² 1,96 m³ 92 kg



day-bed 140x165 h 77 / Leather art. RUSTICO col. 12. Frame detail embroidery R2. Thread col. 0033.
Metal feet mat finish col. Vulcan Grey.

140 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe **165**

EUB9DB40 /day-bed



ALL  7 mt  10 m²  1,78 m³  83 kg



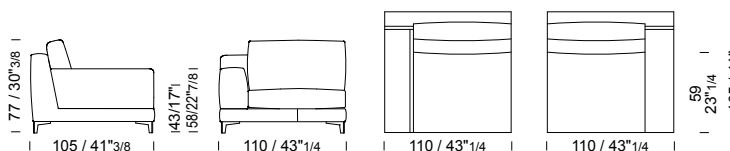
Tuscania
vegetable tanned leather 

element LHF 120x105 h 77 / Leather art. TUSCANIA col. 22 . Frame detail embroidery R2. Thread col. 0033. Metal feet mat finish col. Vulcan Grey.
footstool 105x105 h 43 / Leather art. TUSCANIA col. 22 . Thread col. 0033. Metal feet mat finish col. Vulcan Grey.

110 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe **105**

EUB9LS10 /laterale SX
/element LHF
/batard GVF
/element vor. Links

EUB9LD10 /laterale DX
/element RHF
/batard DVF
/element vor. Rechts



ALL  5,8mt  7,5 m²  0,85 m³  50 kg

Tolérance dimensionnelle +/- 5 cm
Maßtoleranz +/- 5 cm



sofa 345x105 h 77 / Leather art. TUSCANIA col. 22 . Frame detail embroidery R2. Thread col. 0033.
Metal feet mat finish col. Vulcan Grey.

120 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 105

EUB9LS20 /laterale SX
/element LHF
/batard GVF
/element vor. Links

EUB9LD20 /laterale DX
/element RHF
/batard DVF
/element vor. Rechts

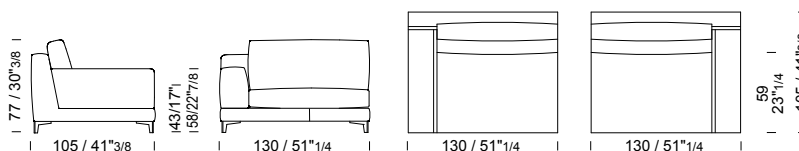


ALL 6 mt 8 m² 0,93 m³ 52 kg

130 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 105

EUB9LS30 /laterale SX
/element LHF
/batard GVF
/element vor. Links

EUB9LD30 /laterale DX
/element RHF
/batard DVF
/element vor. Rechts

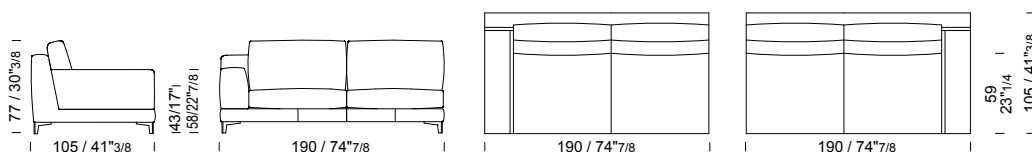


ALL 6,1 mt 8,7 m² 1 m³ 54 kg

190 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 105

EUB9LS19 /laterale SX
/element LHF
/batard GVF
/element vor. Links

EUB9LD19 /laterale DX
/element RHF
/batard DVF
/element vor. Rechts

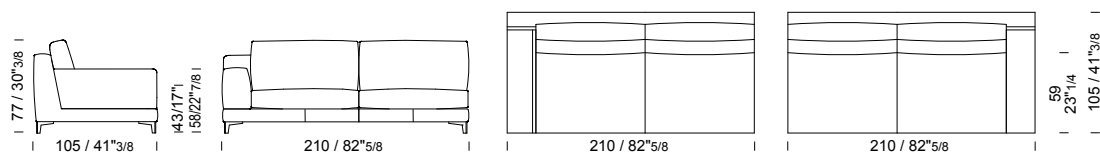


ALL 8,6 mt 12,5 m² 1,5 m³ 75 kg

210 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 105

EUB9LS21 /laterale SX
/element LHF
/batard GVF
/element vor. Links

EUB9LD21 /laterale DX
/element RHF
/batard DVF
/element vor. Rechts

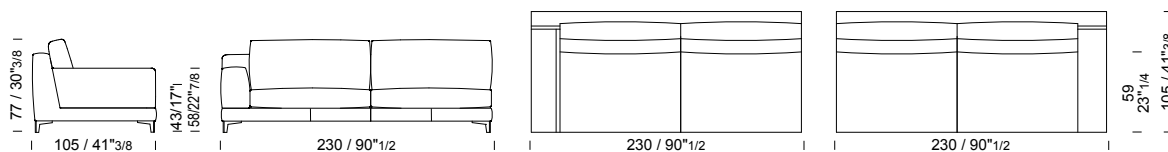


ALL  9,6 mt  13,5 m²  1,65 m³  80 kg

230 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 105

EUB9LS23 /laterale SX
/element LHF
/batard GVF
/element vor. Links

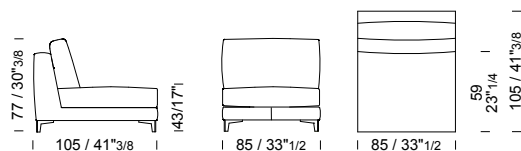
EUB9LD23 /laterale DX
/element RHF
/batard DVF
/element vor. Rechts



ALL  10,6 mt  14,5 m²  1,81 m³  85 kg

85 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 105

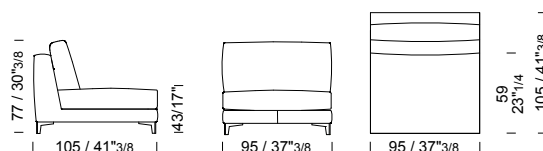
EUB9S85 /centrale
/seat
/chauffeuse
/sitz (ohne Armlehne)



ALL  5 mt  6,5 m²  0,70 m³  40 kg

95 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 105

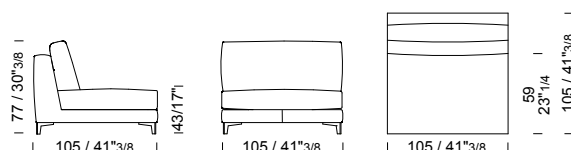
EUB9S95 /centrale
/seat
/chauffeuse
/sitz (ohne Armlehne)



ALL  5,1 mt  7 m²  0,77 m³  43 kg

105 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 105

EUB9S105 /centrale
/seat
/chauffeuse
/sitz (ohne Armlehne)

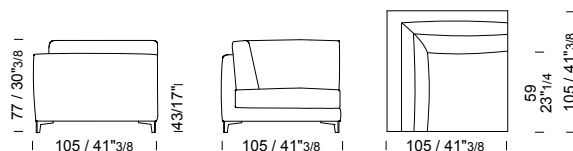


ALL  5,2 mt  7,5 m²  0,85 m³  45 kg

Tolérance dimensionnelle +/- 5 cm
Maßtoleranz +/- 5 cm

105 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 105

EUB9ANGO /angolo 90°
/corner 90°
/angle 90°
/Ecke 90°

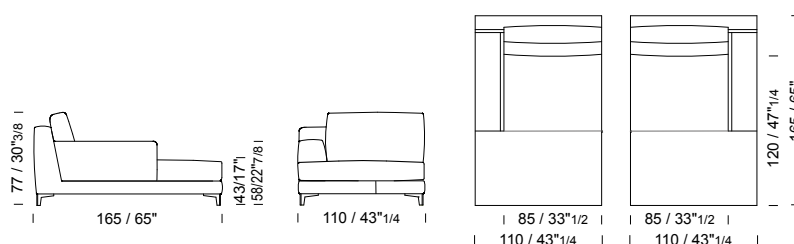


ALL  7 mt  10 m²  0,85 m³  45 kg

110 h 77 - prof/depth/prof/Tiefe 165

EUB9PENS /penisola SX
/chaise longue LHF
/meridienne GVF
/Rekamiere vor. Links

EUB9PEND /penisola DX
/chaise longue RHF
/meridienne DVF
/Rekamiere vor. Rechts



ALL  7,5 mt  10,5 m²  1,31 m³  70 kg

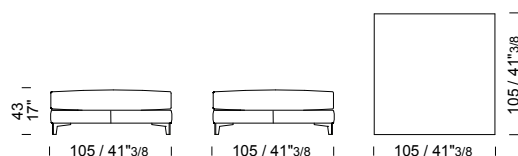


Tuscania
vegetable tanned leather 

footstool 105x105 h 41 / Leather art. TUSCANIA col. 22. Thread col. 0033.
Metal feet mat finish col. Vulcan Grey.

105x105 h 43

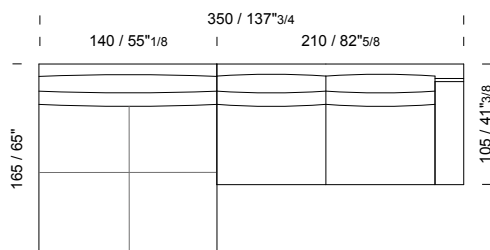
EUB9P105 /pouff
/footstool
/pouff
/hocker



ALL  3,6 mt  4,5 m²  0,45 m³  40 kg

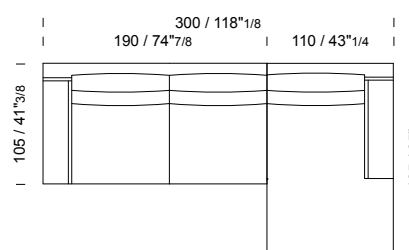
Composition A

EUB9DB40
EUB9LD21



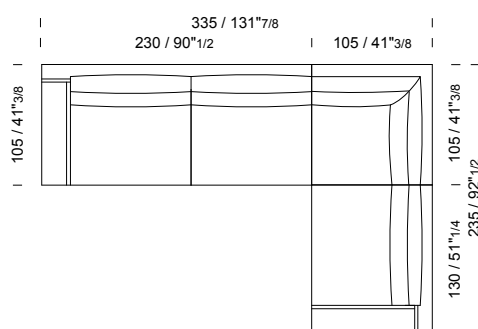
Composition B

EUB9LS19
EUB9PEND



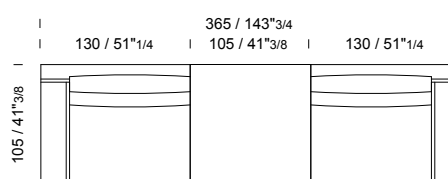
Composition C

EUB9LS23
EUB9ANGO
EUB9LD30



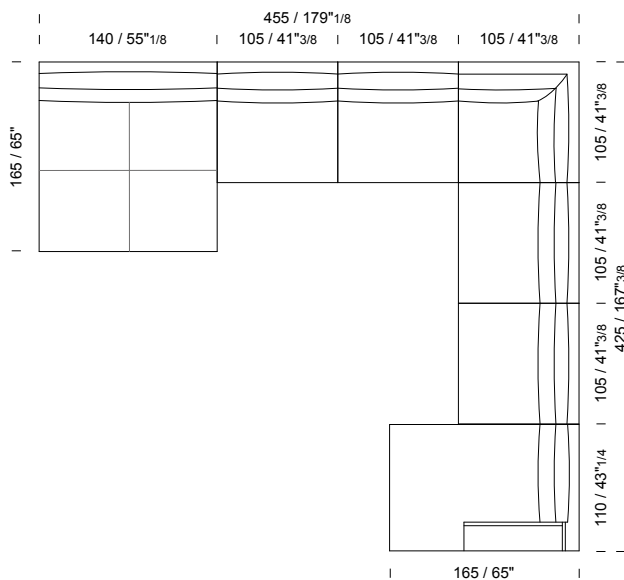
Composition D

EUB9LS30
EUB9P105
EUB9LD30



Composition E

EUB9DB40
EUB9S105 (4)
EUB9ANGO
EUB9PEND



Composition F

EUB9LS23
EUB9S105
EUB9P105
EUB9LD21

